

## Αναθεωρήθηκε την 1η Απριλίου 2022 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Εφόσον δεν έχετε συνάψει γραπτή συμφωνία παραχώρησης αδείας με την Esri, η οποία υπερισχύει της παρούσας, η Esri επιθυμεί να σας παρέχει τις Παροχές και Υπηρεσίες Esri μόνο εφόσον αποδέχεστε όλους τους όρους και προϋποθέσεις της παρούσας Συμφωνίας και αναγνωρίζετε την παρούσα ως μοναδική και αποκλειστική συμφωνία μεταξύ των εδώ συμβαλλομένων μερών σχετικά με την παροχή προς εσάς των Παροχών και Υπηρεσιών Esri. Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά τους όρους και τις προϋποθέσεις. Απαγορεύεται η χρήση των Παροχών Esri, έως ότου συμφωνήσετε με τους όρους και τις προϋποθέσεις της Συμφωνίας. Αν δεν συμφωνείτε με τους όρους και τις προϋποθέσεις όπως αναφέρθηκε, κάντε κλικ στο «Δεν δέχομαι την Κύρια Συμφωνία» παρακάτω. Στη συνέχεια, θα μπορέσετε να ζητήσετε επιστροφή του ποσού που καταβλήθηκε.

Η παρούσα Κύρια Συμφωνία («Συμφωνία») συνάπτεται μεταξύ υμών («Πελάτης») και της **Environmental Systems Research Institute, Inc.** («Esri»), εταιρείας με έδρα στην Καλιφόρνια, στη διεύθυνση 380 New York Street, Redlands, California 92373-8100 USA.

**Το Συνημμένο Α** περιέχει τους ορισμούς των όρων που εμφανίζονται στην παρούσα Συμφωνία με κεφαλαίο το πρώτο γράμμα. Κάθε ενότητα της παρούσας Συμφωνίας μπορεί να περιλαμβάνει πρόσθετους ορισμούς, οι οποίοι χρησιμοποιούνται αποκλειστικά στην ενότητα.

### 1.0 ΓΕΝΙΚΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

**1.1 Παραχώρηση Δικαιωμάτων.** Ως αντάλλαγμα για την εκ μέρους του Πελάτη καταβολή του συνόλου των σχετικών αμοιβών σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, η Esri

- Παρέχει Υπηρεσίες όπως ορίζεται στην παρούσα Συμφωνία,
- Παραχωρεί στον Πελάτη ένα μη αποκλειστικό, μη μεταβιβάσιμο δικαίωμα και άδεια ή συνδρομή για την πρόσβαση στις Παροχές Esri και τη χρήση τους όπως ορίζεται στις Προδιαγραφές και τα σχετικά Έγγραφα Παραγγελίας και
- Εξουσιοδοτεί τον Πελάτη για την αντιγραφή και δημιουργία παράγωγων έργων της Τεκμηρίωσης για εσωτερική χρήση του Πελάτη, σε συνδυασμό με την εξουσιοδοτημένη χρήση των Παροχών Esri από αυτόν. Ο Πελάτης θα συμπεριλάβει την κάτωθι ειδοποίηση απόδοσης πνευματικών δικαιωμάτων με την οποία αναγνωρίζονται τα ιδιοκτησιακά δικαιώματα της Esri και των αδειοδοτών της σε κάθε παράγωγο έργο:

«Τμήματα του παρόντος εγγράφου περιλαμβάνουν πνευματικά δικαιώματα της Esri και των αδειοδοτών της και χρησιμοποιούνται με χορήγηση αδείας. Copyright © [Ο Πελάτης συμπληρώνει την πραγματική ημερομηνία ή ημερομηνίες των πνευματικών δικαιωμάτων από το αρχικό υλικό.] Esri και αδειοδότες αυτής. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.»

Οι παραχωρήσεις των δικαιωμάτων στην παρούσα ενότητα (i) διατηρούνται για τη διάρκεια ενγραφής ή της αντίστοιχης Διάρκειας Ισχύος ή επ' αόριστο εάν δεν ισχύει ή δεν αναφέρεται Διάρκεια Ισχύος στα Έγγραφα Παραγγελίας και (ii) υπόκεινται σε πρόσθετα δικαιώματα και περιορισμούς στην παρούσα Συμφωνία, συμπεριλαμβανομένου του Συνημμένου B.

**1.2 Πρόσβαση Συμβούλου ή Προμηθευτή.** Ο Πελάτης μπορεί να εξουσιοδοτήσει τους συμβούλους ή προμηθευτές αυτού (α) να φιλοξενήσουν τις Παροχές Esri για τον Πελάτη και (β) να προβούν σε χρήση των Παροχών Esri, αποκλειστικά προς όφελος του Πελάτη. Ο Πελάτης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τη συμμόρφωση των συμβούλων και των προμηθευτών του με τη Συμφωνία και θα φροντίζει ότι κάθε σύμβουλος ή προμηθευτής θα παύει τη χρήση των Παροχών Esri μετά την ολοκλήρωση της εργασίας για λογαριασμό του Πελάτη. Απαγορεύεται η πρόσβαση σε ή χρήση των Παροχών Esri από συμβούλους ή προμηθευτές, η οποία δεν γίνεται αποκλειστικά προς όφελος του Πελάτη.



- ιδ. «**Συνδρομή σε Online Services**» νοείται η περιορισμένου χρονικού διαστήματος συνδρομή που παρέχει το δικαίωμα σε έναν ή περισσότερους Ονομαστικούς Χρήστες να έχουν πρόσβαση στα Online Services και να τα χρησιμοποιούν.
- ιε. «**Άδεια Αναδιανομής**» νοείται η άδεια αναπαραγωγής και διανομής του Λογισμικού με την προϋπόθεση ότι
1. Ο Πελάτης αναπαράγει και διανέμει το Λογισμικό πλήρως.
  2. Ένα συμφωνητικό αδειοδότησης που προστατεύει το Λογισμικό στον ίδιο βαθμό με την παρούσα Συμφωνία συνοδεύει κάθε αντίγραφο του Λογισμικού και ο αποδέκτης συμφωνείς με τους όρους και τις προϋποθέσεις της συμφωνίας αδειοδότησης.
  3. Ο Πελάτης αναπαράγει όλες τις αποδόσεις ευσήμων και τις ειδοποιήσεις των πνευματικών δικαιωμάτων και των σημάτων κατατεθέντων, και
  4. Ο Πελάτης δεν επιβάλλει χρέωση ή τέλος σε τρίτους για τη χρήση του Λογισμικού.
- ιστ. «**Άδεια Διακομιστή**» νοείται η άδεια εγκατάστασης και χρήσης του Λογισμικού σε οποιονδήποτε υπολογιστή που χρησιμοποιείται ως διακομιστής. Οι άδειες Διακομιστή ενδέχεται να υπόκεινται σε περιορισμένο αριθμό πυρήνων διακομιστών ή διανεμημένη εγκατάσταση σε πολλαπλούς διακομιστές, όπως περιγράφεται στα Έγγραφα Παραγγελίας ή στην Τεκμηρίωση. Αν η περιγραφή του Λογισμικού περιλαμβάνει δικαιώματα χρήσης υπηρεσιών αυτόματης ανακατεύθυνσης, κάθε Άδεια Διακομιστή θα περιλαμβάνει Άδεια Υπηρεσιών Αυτόματης Ανακατεύθυνσης.
- ιζ. «**Μονάδα Κατανάλωσης Υπηρεσίας**» νοείται η μονάδα συναλλαγών για κατανάλωση υπηρεσιών που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με μια Συνδρομή στα Online Services.
- ιη. «**Εργαλεία Κοινοποίησης**» νοούνται οι δυνατότητες δημοσίευσης που περιλαμβάνονται στην εξουσιοδοτημένη χρήση των Online Services ή του ArcGIS Enterprise από μέρους του Πελάτη και επιτρέπουν στον Πελάτη να καταστήσει το Περιεχόμενο και τις Εφαρμογές Προστιθέμενης Αξίας του διαθέσιμα σε τρίτους ή σε Ανώνυμους Χρήστες.
- ιθ. «**Άδεια Single Use**» νοείται η άδεια εγκατάστασης και χρήσης του Λογισμικού σε ένα μεμονωμένο υπολογιστή από έναν μεμονωμένο εξουσιοδοτημένο τελικό χρήστη. Ο μεμονωμένος εξουσιοδοτημένος τελικός χρήστης μπορεί, επίσης, να εγκαταστήσει ένα δεύτερο αντίγραφο για αποκλειστική χρήση από τον τελικό χρήστη σε έναν δεύτερο υπολογιστή, εφόσον μόνο 1 αντίγραφο του Λογισμικού είναι σε χρήση κάθε φορά. Κανείς άλλος τελικός χρήστης δεν πρέπει να χρησιμοποιεί το Λογισμικό δυνάμει της ίδιας άδειας χρήσης για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- κ. «**Άδεια Διακομιστή Προεργασίας (Staging)**» νοείται η άδεια χρήσης του Λογισμικού στα πλαίσια Άδειας Διακομιστή για δημιουργία και δοκιμή Εφαρμογών Προστιθέμενης Αξίας και προσωρινά αποθηκευμένων χαρτών, διεξαγωγή δοκιμών αποδοχής χρήστη, απόδοσης και φόρτωσης λογισμικού τρίτων κατασκευαστών, σταδιακή διεξαγωγή νέων ενημερώσεων εμπορικών δεδομένων και διεξαγωγή δραστηριοτήτων εκπαίδευσης, όπως περιγράφεται στην Τεκμηρίωση. Ο Πελάτης μπορεί να χρησιμοποιεί τις Εφαρμογές Προστιθέμενης Αξίας και τις cache χαρτών στους Διακομιστές Ανάπτυξης και Εγκατάστασης.

**2.2 Τύποι Άδειας και Συνδρομής.** Η Esri παρέχει Προϊόντα βάσει ενός ή περισσότερων τύπων άδειας ή συνδρομής που προσδιορίζονται στους παραπάνω ορισμούς. Η Τεκμηρίωση και τα Έγγραφα Παραγγελίας προσδιορίζουν ποιοι τύποι άδειας ή συνδρομής ισχύουν για τα Προϊόντα που έχουν παραγγελθεί.

### **2.3 Όροι Χρήσης Λογισμικού.**

#### a. Ο Πελάτης μπορεί

1. να εγκαταστήσει, να έχει πρόσβαση σε ή να αποθηκεύσει Λογισμικό και Δεδομένα σε συσκευή(ές) ηλεκτρονικής αποθήκευσης,
2. να δημιουργήσει αντίγραφα αρχειοθέτησης και συνήθη αντίγραφα ασφαλείας αρχείων του υπολογιστή,
3. να εγκαταστήσει και να χρησιμοποιεί νεότερη έκδοση του Λογισμικού ταυτόχρονα με την έκδοση που θα αντικατασταθεί στη διάρκεια εύλογης χρονικής περιόδου μετάβασης που δεν θα υπερβαίνει τους 6 μήνες, εφ' όσον η εξέλιξη οποιασδήποτε έκδοσης δεν υπερβαίνει την ποσότητα που έχει αδειοδοτηθεί στον Πελάτη. Στη συνέχεια, ο Πελάτης απαγορεύεται να χρησιμοποιεί περισσότερο Λογισμικό από το συνολικό στην συνολικά αδειοδοτημένη ποσότητα σε αυτόν. Το παρόν δικαίωμα ταυτόχρονης χρήσης δεν ισχύει για Λογισμικό που έχει αδειοδοτηθεί για Χρήση Ανάπτυξης,
4. να μεταφέρει το Λογισμικό στην αδειοδοτημένη έκδοση σε ηλεκτρονικό υπολογιστή αντικατάστασης,

- 5. να διανέμει σε τρίτους Λογισμικό και τυχόν σχετικούς Κωδικούς Άδειοδότησης που απαιτούνται για χρήση Άδειας Εγκατάστασης και
- 6. Οι κυβερνητικοί ή μη κερδοσκοπικοί οργανισμοί που διαχειρίζονται ιστότοπο ή προσφέρουν υπηρεσίες Διαδικτύου μπορούν να χρησιμοποιούν το λογισμικό του διακομιστή για εμπορικούς σκοπούς με βάση κάλυψης κόστους και όχι κερδοσκοπικά.
- β. Ο Πελάτης μπορεί να προσαρμόσει το Λογισμικό χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε μακροεντολή ή γλώσσα δέσμης ενεργειών, API ή βιβλιοθήκες πηγαίου ή αντικειμενικού κώδικα, αλλά μόνο στο βαθμό που η εν λόγω προσαρμογή περιγράφεται στην Τεκμηρίωση.
- γ. Ο Πελάτης μπορεί να χρησιμοποιεί όλες τις γραμματοσειρές που παρέχονται με το Λογισμικό για κάθε εξουσιοδοτημένη χρήση του Λογισμικού. Ο Πελάτης μπορεί επίσης να χρησιμοποιεί τις γραμματοσειρές Esri ξεχωριστά για την εκτύπωση εγγράφων που δημιουργούνται με το Λογισμικό. Τυχόν περιορισμοί χρήσης για γραμματοσειρές τρίτων που συνοδεύουν το Λογισμικό, ορίζονται στο ίδιο το αρχείο της γραμματοσειράς.
- δ. Η Esri δημοσιεύει τους όρους χρήσης του Λογισμικού για συγκεκριμένα Προϊόντα στη διεύθυνση <https://www.esri.com/legal/scope-of-use>.

## 2.4 Όροι χρήσης των Online Services.

- α. **Περιγραφές Online Services.** Η Esri δημοσιεύει τους όρους χρήσης για συγκεκριμένες Συνδρομές στα Online Services στη διεύθυνση <https://www.esri.com/legal/scope-of-use>. Επίσης, η χρήση των Online Service υπόκειται στους όρους των Υπηρεσιών Cloud που βρίσκονται στο Συνημμένο Β.
- β. **Τροποποιήσεις Online Services.** Η Esri μπορεί να αλλάξει τα Online Service και τα σχετικά API ανά πάσα στιγμή, με προηγούμενη ειδοποίηση 30 ημερών για ουσιώδεις αλλαγές και ειδοποίηση 90 ημερών για υποτιμήσεις. Εάν οποιαδήποτε τροποποίηση, διακοπή ή υποτίμηση Online Service προκαλεί ουσιαστική, αρνητική επίπτωση στις λειτουργίες του Πελάτη, η Esri δύναται, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, να προσπαθήσει να επισκευάσει, διορθώσει ή παρέχει εναλλακτική λύση για τα σχετικά Online Service. Αν η εφικτή λύση δεν είναι εμπορικά εύλογη, ο Πελάτης μπορεί να ακυρώσει τη συνδρομή του στα Online Service και, κατά περίπτωση, η Esri θα εκδώσει κατ' αναλογία επιστροφή χρημάτων.
- γ. **Κοινοποίηση Περιεχομένου Πελάτη.** Η Κοινοποίηση Περιεχομένου Πελάτη με χρήση Εργαλείων Κοινοποίησης επιτρέπει σε τρίτους να προβαίνουν σε χρήση, αποθήκευση, αποθήκευση σε προσωρινή μνήμη, αντιγραφή, αναπαραγωγή, (ανα)διανομή και (ανα)μετάδοση του Περιεχομένου του Πελάτη μέσω των Online Services. Η Esri δεν είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε απώλεια, διαγραφή, τροποποίηση ή γνωστοποίηση του Περιεχομένου του Πελάτη που προκύπτει από τη χρήση ή την κατάχρηση των Εργαλείων Κοινοποίησης. Η χρήση αυτών των Εργαλείων Κοινοποίησης από τον Πελάτη γίνεται με δική του αποκλειστική ευθύνη.

## 2.5 Άδειες Ονομαστικού Χρήστη.

Εκτός όσων προβλέπονται ρητά στην παρούσα Συμφωνία, οι ακόλουθοι όροι ισχύουν για το Λογισμικό και τα Online Service για τα οποία ο Πελάτης αποκτά Άδειες Ονομαστικού Χρήστη.

### α. Ονομαστικοί Χρήστες.

- 1. Τα στοιχεία εισόδου Ονομαστικού Χρήστη προορίζονται μόνο για καθορισμένους χρήστες και δεν επιτρέπεται η κοινοποίησή τους σε άλλα άτομα.
- 2. Ο Πελάτης μπορεί να εκχωρήσει ξανά μια Άδεια Ονομαστικού Χρήστη σε άλλο χρήστη, εάν ο προηγούμενος χρήστης δεν απαιτεί πλέον πρόσβαση στο Λογισμικό ή στα Online Service.
- 3. Ο Πελάτης δεν μπορεί να προσθέσει τρίτους ως Ονομαστικούς Χρήστες, άλλα άτομα εκτός από τους τρίτους που περιλαμβάνονται στον ορισμό των Ονομαστικών Χρηστών.
- β. **Ανώνυμοι Χρήστες.** Οι Ανώνυμοι Χρήστες μπορούν να έχουν πρόσβαση στο Λογισμικό ή στα Online Service μόνο μέσω των Εφαρμογών Προστιθέμενης Αξίας που παρέχουν πρόσβαση σε υπηρεσίες ή Περιεχόμενο που έχουν δημοσιευτεί για κοινόχρηστη πρόσβαση μέσω της χρήσης Εργαλείων Κοινοποίησης.

## 2.6. Εφαρμογές Προστιθέμενης Αξίας.

- 1. Ο Πελάτης φέρει την ευθύνη για την ανάπτυξη, το χειρισμό και την τεχνική υποστήριξη του Περιεχομένου Πελάτη και των Εφαρμογών Προστιθέμενης Αξίας.





2. Συγχρονισμένη δρομολόγηση πολλαπλών οχημάτων ή
  3. Συγχρονισμένη βελτιστοποίηση διαδρομών.
- e. **Δεδομένα Business Analyst.** Ο Πελάτης μπορεί να αποθηκεύσει προσωρινά Δεδομένα που παρέχονται με το ArcGIS Business Analyst App σε φορητές συσκευές για χρήση σε συνδυασμό με τη χρήση του ArcGIS Business Analyst Server. Ο Πελάτης δεν μπορεί διαφορετικά να αποθηκεύει προσωρινά ή να μεταφορτώνει τέτοιου είδους Δεδομένα.
  - στ. *Μερικές Αδειες Συνόλου Δεδομένων:* Αν ο Πελάτης παραγγείλει ένα υποσύνολο ενός συνόλου Δεδομένων (για παράδειγμα, μια χώρα, περιοχή, νομό ή τοπικό τμήμα ενός παγκόσμιου συνόλου Δεδομένων), μπορεί να χρησιμοποιήσει μόνο το αδειοδοτημένο υποσύνολο και κανένα άλλο μέρος του πλήρους συνόλου Δεδομένων.
  - g. **Δεδομένα Michael Bauer Research International Boundaries** («Δεδομένα MBR»). Το δικαίωμα χρήσης από τον Πελάτη των Δεδομένων που λήφθηκαν στις εγκαταστάσεις του Πελάτη (π.χ. Δεδομένα MBR που είναι αποθηκευμένα σε ArcGIS Enterprise και ArcGIS Desktop) τερματίζεται 2 χρόνια μετά τη λήψη.

**3.4 Συμπληρωματικοί όροι και προϋποθέσεις για Δεδομένα.** Ορισμένοι αδειοδότες Δεδομένων απαιτούν από την Esri να επιβάλλει συμπληρωματικές απαιτήσεις απόδοσης και όρους χρήσης στον Πελάτη. Οι παρόντες όροι συμπληρώνουν και τροποποιούν τους όρους της παρούσας Συμφωνίας και είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση [www.esri.com/legal/third-party-data](http://www.esri.com/legal/third-party-data).

#### 4.0 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**4.1 Πελάτες των ΗΠΑ.** Η Esri θα παράσχει Υπηρεσίες Συντήρησης για το Λογισμικό και τα Online Service σύμφωνα με το Πρόγραμμα Συντήρησης και Υποστήριξης Esri και την παρούσα Συμφωνία, εφόσον ο Πελάτης βρίσκεται στις Ηνωμένες Πολιτείες.

**4.2 Πελάτες εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών.** Ο Πελάτης μπορεί να λάβει υπηρεσίες συντήρησης από τον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Esri, σύμφωνα με τη συνήθη πολιτική υποστήριξης αυτού.

#### 5.0 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

**5.1 Πελάτες των ΗΠΑ.** Η Esri ενδέχεται να παρέχει Υπηρεσίες Cloud που διαχειρίζεται η Esri, Εκπαίδευση ή Επαγγελματικές Υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένου του Προγράμματος Advantage για Πελάτες των ΗΠΑ στο πλαίσιο ενός σχετικού Εγγράφου Παραγγελίας. Εκτός εάν ο Πελάτης έχει υπογράψει συμφωνία με την Esri σχετικά με τη θέσπιση όρων και προϋποθέσεων για τις εν λόγω Υπηρεσίες, η παροχή των Υπηρεσιών από την Esri υπόκειται στους όρους και τις προϋποθέσεις που ενσωματώνονται δι' αναφοράς και υπάρχουν στη διεύθυνση <https://www.esri.com/content/dam/esrisites/en-us/media/legal/services/ma-services.pdf>. Ένα έντυπο αντίγραφο των παρόντων όρων και προϋποθέσεων θα παρέχεται κατόπιν αιτήματος.

**5.2 Πελάτες εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών.** Οι Πελάτες εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών μπορεί να λάβουν τις Υπηρεσίες από τον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο τους.

## ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ Α ΓΛΩΣΣΑΡΙ ΟΡΩΝ

Το παρακάτω γλωσσάρι όρων ισχύει για όλες τις Παροχές Esri και τις Υπηρεσίες που ενδέχεται να παρέχει η Esri στους πελάτες της. Ορισμένες Παροχές Esri ή Υπηρεσίες, ενδέχεται να μην εμπίπτουν στο αντικείμενο της παρούσας Συμφωνίας. Παρακαλείστε να αγνοείτε τυχόν όρους που δεν ισχύουν για τις Παροχές Esri ή τις Υπηρεσίες που προσφέρονται στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας.

Ως «**Θυγατρική**» νοείται κάθε νομικό πρόσωπο το οποίο άμεσα ή έμμεσα (α) Ελέγχει, (β) Ελέγχεται ή (γ) τελεί υπό κοινό Έλεγχο με κάποιο άλλο πρόσωπο. Ως «**Έλεγχος**» νοείται η κατοχή ποσοστού άνω του 50% των μετοχών με δικαιώματα ψήφου ή άλλων δικαιωμάτων ψήφου στην Ελεγχόμενη εταιρεία.

Ως «**API**» νοείται το περιβάλλον προγραμματισμού εφαρμογής.

Ως «**Ιστότοπος ArcGIS**» νοείται η διεύθυνση [www.arcgis.com](http://www.arcgis.com) και κάθε σχετικός ή ακόλουθος ιστότοπος.

Ως «**Κωδικός Αδειοδότησης**» νοείται κάθε κλειδί, αριθμός αδειοδότησης, κωδικός ενεργοποίησης, πιστοποιητικό εισόδου, κωδικός άδειας, διακριτικό, όνομα χρήστη και κωδικός πρόσβασης ή άλλος μηχανισμός που απαιτείται για τη χρήση των Παροχών Esri.

Ως «**Beta**» νοείται οποιαδήποτε έκδοση άλφα, βήτα ή άλλη προκαταρκτική έκδοση Προϊόντος.

Ως «**Υπηρεσίες Cloud**» νοούνται τα Online Service και οι Υπηρεσίες Cloud που διαχειρίζεται η Esri.

Ως «**Περιεχόμενο**» νοούνται τα δεδομένα, οι εικόνες, οι φωτογραφίες, τα κινούμενα σχέδια, τα βίντεο, οι ήχοι, τα κείμενα, οι χάρτες, οι βάσεις δεδομένων, τα μοντέλα δεδομένων, τα υπολογιστικά φύλλα, τα περιβάλλοντα χρήστη, τα τμήματα γραφικών, τα εικονίδια, το λογισμικό και άλλοι πόροι που χρησιμοποιούνται σε σχέση με τις Παροχές και Υπηρεσίες Esri.

Ως «**Έλεγχος**» νοείται η κατοχή ποσοστού άνω του 50% των μετοχών με δικαιώματα ψήφου ή άλλων δικαιωμάτων ψήφου στην Ελεγχόμενη εταιρεία.

Ως «**Περιεχόμενο Πελάτη**» νοείται κάθε Περιεχόμενο το οποίο παρέχεται, χρησιμοποιείται ή αναπτύσσεται από τον Πελάτη σε σχέση με τη χρήση των Παροχών ή Υπηρεσιών Esri από τον Πελάτη, συμπεριλαμβανομένων των Εφαρμογών Προστιθέμενης Αξίας. Το Περιεχόμενο του Πελάτη δεν περιλαμβάνει τυχόν κριτική, προτάσεις ή αιτήματα για βελτιώσεις Προϊόντων που παρέχει ο Πελάτης στην Esri.

Ως «**Δεδομένα**» νοούνται όλα τα εμπορικά διαθέσιμα σύνολα ψηφιακών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων γεωγραφικών διανυσματικών δεδομένων, αναφορών δεδομένων raster ή σχετικών πινακοειδών γνωρισμάτων που παρέχονται από την Esri μαζί με άλλες Παροχές Esri ή παραδίδονται ξεχωριστά.

Ως «**Παραδοτέα**» νοείται το σύνολο των παραδόσεων της Esri στον Πελάτη, στα πλαίσια παροχής Επαγγελματικών Υπηρεσιών.

Ως «**Τεκμηρίωση**» νοούνται όλα τα έγγραφα αναφοράς που παρέχει η Esri με Παραδοτέο ή Παροχή Esri.

Ως «**Υπηρεσίες Cloud που διαχειρίζεται η Esri**» νοούνται οι υποδομές cloud που είναι προσαρμοσμένες στον Πελάτη, το Λογισμικό, τα Δεδομένα και η πλατφόρμα δικτύου που η Esri φιλοξενεί, διαχειρίζεται και διαθέτει στον Πελάτη ή στους τελικούς χρήστες του Πελάτη μέσω του Διαδικτύου.

Ως «**Παροχές Esri**» νοείται κάθε Προϊόν ή Τεκμηρίωση. Αν η Esri παρέχει απευθείας Εκπαίδευση ή Επαγγελματικές Υπηρεσίες στον Πελάτη, τότε οι Παροχές Esri περιλαμβάνουν, επίσης, Παραδοτέα και Εκπαιδευτικά Υλικά. Στις Παροχές Esri δεν περιλαμβάνονται Υπηρεσίες και Περιεχόμενο Τρίτων.

Ως «**GIS**» νοούνται τα συστήματα γεωγραφικών πληροφοριών.

Ως «**Συντήρηση**» νοείται ένα πρόγραμμα συνδρομής που παρέχει η Esri και το οποίο παρέχει στον Πελάτη το δικαίωμα να λαμβάνει ενημερώσεις Προϊόντων και άλλες παροχές, όπως πρόσβαση σε τεχνική υποστήριξη και σε διαδικτυακά εκπαιδευτικά προγράμματα ασύγχρονης παρακολούθησης (self-paced).

Ως «**Κακόβουλος Κώδικας**» νοούνται οι ιοί λογισμικού, τα λογισμικά «σκουλήκια», τα time bomb, τα προγράμματα «δούρειων ίππων» ή άλλοι κώδικες ηλεκτρονικού υπολογιστή, αρχεία, άρνηση υπηρεσίας ή προγράμματα σχεδιασμένα για να διακόπτουν, καταστρέφουν ή περιορίζουν τη λειτουργικότητα οποιουδήποτε λογισμικού ή υλισμικού ή εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών.

Ως «**Online Services**» νοούνται τα εμπορικά διαθέσιμα, διαδικτυακά γεωχωρικά συστήματα που παρέχει η Esri, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμογών και σχετικών API για αποθήκευση, διαχείριση, δημοσίευση και χρήση χαρτών, δεδομένων και λοιπών πληροφοριών. Στα Online Service δεν περιλαμβάνονται Δεδομένα και Περιεχόμενο.

Ως «**Έγγραφο(-α) Παραγγελίας**» νοείται προσφορά πώλησης, προσφορά ανανέωσης Συντήρησης, εντολή αγοράς, πρόταση, Παραγγελία Εργασιών ή άλλο έντυπο που ταυτοποιεί τις Παροχές Esri, τις ενημερώσεις ή τις Υπηρεσίες που παραγγέλλονται από τον Πελάτη.

Ως «**Άδεια Αορίστου Χρόνου**» νοείται κάθε άδεια χρήσης της Παροχής Esri για την οποία έχουν καταβληθεί τα εκάστοτε τέλη άδειας, η οποία έχει αόριστη διάρκεια, εκτός εάν καταγγελθεί από την Esri ή τον Πελάτη σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Συμφωνίας.

Ως «**Προϊόν(-τα)**» νοούνται το Λογισμικό, τα Δεδομένα και τα Online Service.

Ως «**Επαγγελματικές Υπηρεσίες**» νοείται κάθε υπηρεσία ανάπτυξης ή συμβουλευτική υπηρεσία που παρέχει η Esri στον Πελάτη.

Ως «**Δείγμα(-τα)**» νοείται το δείγμα κώδικα, τα δείγματα εφαρμογών, τα πρόσθετα ή τα δείγματα επεκτάσεων των Προϊόντων.

Ως «**Υπηρεσία(-ες)**» νοούνται οι υπηρεσίες Συντήρησης. Αν η Esri παρέχει απευθείας Υπηρεσίες Cloud που διαχειρίζεται η Esri, Εκπαίδευση ή Επαγγελματικές Υπηρεσίες στον Πελάτη, τότε οι Υπηρεσίες περιλαμβάνουν και Υπηρεσίες Cloud που διαχειρίζεται η Esri, Εκπαιδευτικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες.

Ως «**Λογισμικό**» νοείται το σύνολο ή οποιοδήποτε τμήμα του ιδιόκτητου, εμπορικού, πωλούμενου λογισμικού της Esri, εκτός Δεδομένων, η πρόσβαση στο οποίο ή η λήψη του οποίου γίνεται σε εξουσιοδοτημένο από την Esri δικτυακό τόπο ή το οποίο παρέχει η Esri σε οποιοδήποτε μέσο ή με οποιαδήποτε μορφή, συμπεριλαμβανομένων των αντιγράφων ασφαλείας, των ενημερώσεων, των πακέτων εγκατάστασης αρχείων, των ενημερώσεων κώδικα, των hotfix ή των επιτρεπτών συγχωνευμένων αντιγράφων.

Ως «**Προδιαγραφές**» νοούνται: (α) η Τεκμηρίωση του Λογισμικού και των Online Service, (β) το αντικείμενο εργασιών που ορίζεται σε οποιαδήποτε Παραγγελία Εργασιών ή (γ) οι δημοσιευμένες περιγραφές Εκπαίδευσης της Esri.

Ως «**Παραγγελία(-ες) Εργασιών**» νοείται οποιοδήποτε Έγγραφο Παραγγελίας Υπηρεσιών.

Ως «**Άδεια Ορισμένου Χρόνου**» νοείται η άδεια χρήσης μιας Παροχής Esri για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα («**Διάρκεια Ισχύος Άδειας**»).

Ως «**Περιεχόμενο Τρίτων**» νοείται κάθε Περιεχόμενο το οποίο μπορεί να λάβει ο Πελάτης από ιστότοπους τρίτων ή το οποίο συνεισφέρουν άμεσα στον ιστότοπο της Esri πρόσωπα πλην των εργαζόμενων, παρόχων ή προμηθευτών της Esri.

Ως «**Εκπαίδευση**» νοείται (i) η τυπική εκπαίδευση σε ένα Προϊόν ή (ii) η σχετική εκπαίδευση που παρέχει η Esri στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας.

**Ως «Εκπαιδευτικά Υλικά»** νοείται το ψηφιακό ή έντυπο υλικό που απαιτείται για την ολοκλήρωση της Εκπαίδευσης και το οποίο μπορεί να περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τετράδια εργασιών, δεδομένα, έννοιες, ασκήσεις, αξιολογήσεις και εξετάσεις.

**Ως «Εφαρμογή(-ες) Προστιθέμενης Αξίας»** νοείται μια εφαρμογή που αναπτύσσεται από τον Πελάτη για χρήση σε συνδυασμό με την εξουσιοδοτημένη χρήση τυχόν Λογισμικού, Δεδομένων ή Online Service.

## **ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ Β ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ**

Οι παρακάτω γενικοί όροι και προϋποθέσεις ισχύουν για όλες τις Παροχές Esri και τις Υπηρεσίες που ενδέχεται να προσφέρει η Esri στους πελάτες της. Ορισμένες Παροχές Esri ή Υπηρεσίες, ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας. Παρακαλείστε να αγνοείτε τυχόν όρους που δεν ισχύουν για τις Παροχές Esri ή τις Υπηρεσίες που προσφέρονται στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας.

### **ΆΡΘΡΟ Β.1—ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ**

Εκτός όσων επιτρέπονται ρητά βάσει της παρούσας Συμφωνίας, ο Πελάτης απαγορεύεται να

- α. Πωλεί, ενοικιάζει, μισθώνει, παρέχει με δευτερεύουσα άδεια, διανέμει, δανείζει, εκχωρεί ή παρέχει με χρονικό περιορισμό τις Υπηρεσίες ή τις Παροχές Esri,
- β. Διανέμει ή παρέχει άμεση πρόσβαση στις Υπηρεσίες ή τις Παροχές Esri σε τρίτους, στο σύνολό τους ή εν μέρει, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των επεκτάσεων, των εξαρτημάτων ή των DLL (Βιβλιοθήκες δυναμικής σύνδεσης),
- γ. Διανείμει κωδικούς εξουσιοδότησης σε τρίτους,
- δ. Μεταγλωτίζει αντίστροφα, αποσυνθέτει ή αποσυναρμολογεί Προϊόντα που παραδίδονται σε συντεθειμένη μορφή,
- ε. Κάνει οποιαδήποτε απόπειρα καταστράτηγησης των τεχνολογικών μέτρων που ελέγχουν την πρόσβαση σε ή τη χρήση των Παροχών Esri,
- στ. Αποθηκεύει, αποθηκεύει προσωρινά, χρησιμοποιεί, ανεβάζει, διανέμει ή παρέχει με υπο-άδεια Περιεχόμενο ή κάνει αλλιώς χρήση των Παροχών Esri σε καταπάτηση δικαιωμάτων της Esri ή τρίτων, συμπεριλαμβάνοντας δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, δικαιώματα απορρήτου, νόμους περί καταπολέμησης των διακρίσεων, νόμους περί εξαγωγών ή τυχόν άλλους ισχύοντες νόμους ή κανονισμούς,
- ζ. Αφαιρέσει ή αποκρύψει οποιεσδήποτε ανακοινώσεις της Esri ή των αδειοδοτών της σχετικά με τις ευρεσιτεχνίες, τα πνευματικά δικαιώματα, το εμπορικό σήμα ή τα ιδιοκτησιακά δικαιώματα ή επιγραφές που περιέχονται ή προσαρτώνται σε οποιαδήποτε Παροχή Esri, αποτέλεσμα, αρχείο μεταδεδομένων ή online ή έντυπη σελίδα απόδοσης Δεδομένων ή Εγγράφων,
- η. Αποσπά ή κάνει ξεχωριστή χρήση μεμονωμένων ή συστατικών μερών των Παροχών Esri,
- θ. Ενσωματώσει οποιοδήποτε μέρος των Παροχών Esri σε προϊόν ή υπηρεσία που προορίζεται για χρήση από τρίτους και είναι ανταγωνιστικό προς τις Παροχές Esri,
- ι. Δημοσιεύσει ή κοινοποιήσει με οποιονδήποτε άλλο τρόπο τα αποτελέσματα των ελέγχων σύγκρισης που πραγματοποιούνται στην έκδοση Beta Προϊόντων, χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της Esri και των Αδειοδοτών της ή
- ια. Χρησιμοποιεί, ενσωματώνει, τροποποιεί, διανέμει, παρέχει πρόσβαση σε ή συνδυάζει Παροχές Esri με οποιονδήποτε τρόπο υποβάλλει οποιαδήποτε Παροχή Esri σε όρους άδειας ανοικτής πηγής ή ανοικτής βάσης δεδομένων (π.χ. GPL) που απαιτούν για οποιοδήποτε μέρος της Παροχής Esri να υπόκειται σε πρόσθετους όρους, για παράδειγμα
  1. Κοινοποιηθεί σε μορφή κώδικα πηγής σε τρίτους,
  2. Αδειοδοτηθεί σε τρίτους με σκοπό τη δημιουργία παράγωγων έργων ή
  3. Αναδιανεμηθεί σε τρίτους χωρίς χρέωση ή
- λ. Αποκομίζει κέρδη παρέχοντας πρόσβαση στο Λογισμικό ή στα Online Service μέσω Εφαρμογής Προστιθέμενης Αξίας.

Αυτοί οι περιορισμοί δεν θα ισχύουν εκτός του βαθμού στον οποίο έρχονται σε σύγκρουση με την ισχύουσα νομοθεσία ή κανονισμό.

### **ΆΡΘΡΟ Β.2—ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΚΑΙ ΛΗΞΗ/ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ**

**B.2.1** Ο Πελάτης δικαιούται να καταγγείλει την παρούσα Συμφωνία ή οποιαδήποτε άδεια ή συνδρομή Παροχής Esri ανά πάσα στιγμή, με γραπτή ειδοποίηση προς την Esri. Η καταγγελία χωρίς σπουδαίο λόγο δεν παρέχει στον





## **ΆΡΘΡΟ B.5—ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

**B.5.1 Ορισμοί.** Οι παρακάτω ορισμοί συμπληρώνουν αυτούς που προβλέπονται στο Συνημμένο Α:

- α. «**Απαίτηση**» νοείται κάθε απαίτηση, αγωγή ή αίτημα από τρίτο μέρος.
- β. «**Αποζημιούμενοι**» νοούνται ο Πελάτης και οι διευθυντές, τα στελέχη και οι εργαζόμενοι αυτού.
- γ. «**Απαίτηση(εις) Παραβίασης**» νοείται κάθε Απαίτηση, η οποία ισχυρίζεται ότι η χρήση τυχόν Παροχής ή Υπηρεσίας Esri ή πρόσβαση αυτής από τον Πελάτη, συνιστά παραβίαση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, πνευματικών δικαιωμάτων, εμπορικών σημάτων ή εμπορικών μυστικών.
- δ. «**Απώλεια(εις)**» νοούνται τα έξοδα, η απόφαση καταβολής ζημιών, τα ποσά συμβιβασμού, τα κόστη ή οι δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών δικηγόρων.

**B.5.2 Αποζημίωση για παραβίαση.**

- α. Η Esri θα υπερασπίζεται, θα διατηρεί αβλαβείς όλους τους Αποζημιούμενους και θα αποκαθιστά κάθε Ζημία που προκύπτει από Απαίτηση Παραβίασης.
- β. Εάν η Esri κρίνει ότι μια Απαίτηση για Παραβίαση είναι έγκυρη, μπορεί με δικές της δαπάνες είτε (α) να αποκτήσει δικαιώματα για να εξακολουθήσει ο Πελάτης να χρησιμοποιεί τις Παροχές Esri ή τις Υπηρεσίες, είτε (β) να τροποποιήσει τις Παροχές ή τις Υπηρεσίες Esri, διατηρώντας παράλληλα ουσιωδώς παρόμοια λειτουργικότητα. Εάν δεν υπάρχει εμπορικά εύλογη επιλογή, η Esri μπορεί να διακόψει το δικαίωμα του Πελάτη να χρησιμοποιεί τις Παροχές ή τις Υπηρεσίες Esri και να επιστρέψει (α) τα αντίστοιχα τέλη αδειών που έχει καταβάλει ο Πελάτης για τις σχετικές Παροχές ή Υπηρεσίες Esri που έχει αποκτήσει δυνάμει Άδειας Αορίστου Χρόνου κατά 5-ετή αναλογία, με τη μέθοδο σταθερής απόσβεσης να ξεκινά από την αρχική ημερομηνία παράδοσης, ή (γ) για Άδειες Ορισμένου Χρόνου, Συνδρομές και Συντήρηση, να επιστρέψει το μη δεδουλευμένο μέρος των τελών που καταβλήθηκαν.
- γ. Η Esri δεν έχει υποχρέωση να υποστηρίξει οποιαδήποτε Απαίτηση Παραβίασης ή να αποζημιώσει τον Πελάτη, στο βαθμό που η Απαίτηση Παραβίασης προκύπτει από (α) το συνδυασμό ή την ενσωμάτωση των Παροχών ή των Υπηρεσιών Esri σε προϊόν, διαδικασία, σύστημα ή στοιχείο που δεν παρέχεται από την Esri ή δεν καθορίζεται στις Προδιαγραφές, (β) τροποποίηση των Παροχών ή των Υπηρεσιών Esri από οποιονδήποτε τρίτο εκτός της Esri ή των υπεργολάβων της ή (γ) συμμόρφωση με τις προδιαγραφές του Πελάτη, ή (δ) χρήση των Παροχών ή των Υπηρεσιών Esri μετά από την παροχή τροποποιημένης έκδοσης από την Esri για αποτροπή παραβιάσεων ή μετά από την καταγγελία του δικαιώματος του Πελάτη να χρησιμοποιεί τις Παροχές ή τις Υπηρεσίες Esri.

**B.5.3 Γενική αποζημίωση.** Η Esri θα υπερασπίζεται, θα διατηρεί αβλαβείς όλους τους Αποζημιούμενους και θα αποκαθιστά κάθε Ζημία που προκύπτει από οποιαδήποτε Απαίτηση για σωματική βλάβη, θάνατο ή εμφανή ή πραγματική περιουσιακή ζημία η οποία ασκείται εναντίον οποιουδήποτε από τους Αποζημιούμενους, στο βαθμό που αυτή προκύπτει από οποιαδήποτε αμέλεια, παράλειψη ή δόλο της Esri ή των διευθυντών, στελεχών, εργαζόμενων ή εκπροσώπων της οι οποίοι εκτελούν Υπηρεσίες στο χώρο του Πελάτη.

**B.5.4 Όροι Αποζημίωσης.** Προκειμένου να ισχύουν οι όροι αποζημίωσης, πλην εκείνων που ορίζονται ως Απαιτήσεις Παραβίασης (βλ. B.5.2 γ.), ο Αποζημιούμενος (i) θα ειδοποιεί άμεσα και γραπτώς την Esri για την Απαίτηση, (ii) θα παρέχει όλα τα διαθέσιμα έγγραφα που περιγράφουν την Απαίτηση, (iii) θα παρέχει στην Esri τον απόλυτο έλεγχο υπεράσπισης οποιασδήποτε αγωγής και των διαπραγματεύσεων που σχετίζονται με την υπεράσπιση ή τον συμβιβασμό οποιασδήποτε Απαίτησης και (iv) θα συνεργάζεται εύλογα στην υπεράσπιση της Απαίτησης κατόπιν αιτήματος της Esri και με δαπάνες αυτής.

**B.5.5 Στην παρούσα ενότητα περιγράφεται η πλήρης υποχρέωση της Esri, του εξουσιοδοτημένου διανομέα και των τρίτων αδειοδοτών της σε σχέση με οποιαδήποτε Απαίτηση για την οποία η Esri έχει υποχρέωση να αποζημιώσει τον Πελάτη.**

## ΆΡΘΡΟ B.6—ΑΣΦΑΛΙΣΗ

Αν η Esri παρέχει Υπηρεσίες, θα παρέχει κατ' ελάχιστον την ακόλουθη κάλυψη:

- α. Συνολική γενική ευθύνη ή εμπορική γενική ευθύνη με ελάχιστη κάλυψη 1.000.000,00 \$ (δολάρια ΗΠΑ), με συνδυαστικό ενιαίο όριο ανά συμβάν για σωματική βλάβη, συμπεριλαμβανομένου του θανάτου και της περιουσιακής ζημίας, συμπεριλαμβανομένων των κατωτέρω:
  1. Εγκαταστάσεις και λειτουργίες,
  2. Γενική συμβατική ευθύνη,
  3. Φθορές ιδιοκτησίας ευρείας μορφής,
  4. Ανεξάρτητος προμηθευτής.
  5. Τραυματισμός, με διαγραφή εξαίρεσης εργαζόμενου και
  6. Ολοκλήρωση λειτουργιών.
- β. Ασφάλιση αποζημίωσης εργατών, με αποποίηση υποκατάστασης, σε ποσό σύμφωνο με τα νομοθετημένα όρια.

## ΆΡΘΡΟ B.7—ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ

### B.7.1 Ασφάλεια.

Η Esri δημοσιεύει τις δυνατότητες ασφάλειάς της στη διεύθυνση <https://trust.arcgis.com>. Ο Πελάτης μπορεί να παράσχει στο προσωπικό της Esri πρόσβαση στα συστήματα Πελάτη ή σε προσωπικές πληροφορίες του ίδιου ή τρίτων μερών, σε ελεγχόμενες πληροφορίες ή σε ευαίσθητα δεδομένα, όπου αυτό απαιτείται για την παροχή των Υπηρεσιών από την Esri και εφόσον η Esri συναίνει ρητά στην εν λόγω πρόσβαση. Η Esri θα εφαρμόζει εύλογα διοικητικά, τεχνικά και φυσικά μέσα προστασίας για να προστατεύσει τα δεδομένα και να αποτρέψει την μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Ο Πελάτης οφείλει να (α) επιβεβαιώσει ότι τα δημοσιευμένα μέτρα ελέγχου ασφάλειας και απορρήτου της Esri συνάδουν με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις της νομοθεσίας περί προστασίας του Περιεχομένου Πελάτη και (β) αναρτήσει ή κοινοποιήσει Περιεχόμενο Πελάτη μέσω των Υπηρεσιών Cloud, μόνο όταν αυτό επιτρέπεται από το νόμο. Η Esri δεν φέρει ευθύνη για ανασκόπηση του Περιεχομένου Πελάτη προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με την ισχύουσα νομοθεσία και τους κανονισμούς. Ο Πελάτης οφείλει να επικοινωνήσει με την Esri μέσω του ιστότοπου [securesupport@esri.com](mailto:securesupport@esri.com) προκειμένου να λάβει περαιτέρω οδηγίες προτού παράσχει οποιοδήποτε Περιεχόμενο Πελάτη το οποίο απαιτεί μέτρα ασφαλείας πέραν των δημοσιευμένων δυνατοτήτων ασφαλείας της Esri.

### B.7.2 Κακόβουλος Κώδικας.

Η Esri θα καταβάλλει εύλογες εμπορικά προσπάθειες για να διασφαλίζει ότι οι Προσφορές Esri δεν θα μεταφέρουν στον Πελάτη Κακόβουλο Κώδικα. Η Esri δεν είναι υπεύθυνη για Κακόβουλο Κώδικα που ο Πελάτης εισάγει στις Προσφορές Esri ή ο οποίος εισάγεται μέσω Περιεχομένου Τρίτων.

### B.7.3 Συμμόρφωση Εξαγωγών.

Κάθε συμβαλλόμενος θα συμμορφώνεται με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς περί εξαγωγών και εμπορικών κυρώσεων, συμπεριλαμβανομένων των Κανονισμών Διαχείρισης Εξαγωγών του Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ (EAR), των Κανονισμών για το Διεθνές Εμπόριο Όπλων του Υπουργείου Εξωτερικών των ΗΠΑ (ITAR), των Κανονισμών του Γραφείου Ελέγχου Αλλοδαπών Περιουσιακών Στοιχείων (OFAC) του Υπουργείου Οικονομικών των ΗΠΑ και άλλων ισχυόντων νόμων περί εξαγωγών. Ο Πελάτης απαγορεύεται να εξάγει, επανεξάγει, μεταβιβάσει, κυκλοφορήσει ή διαθέσει με άλλο τρόπο, εξ' ολοκλήρου ή εν μέρει, ή να επιτρέψει την πρόσβαση, μεταφορά ή χρήση των Υπηρεσιών ή Παροχών Esri, σε οποιεσδήποτε χώρες όπου οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν επιβάλλει εμπάργκο, στις οποίες περιλαμβάνονται επτά του παρόντος το Ιράν, η Συρία, η Βόρεια Κορέα, η Κούβα, η περιοχή της Κριμαίας στην Ουκρανία, η Λαϊκή Δημοκρατία του Ντονέτσκ (DNR) και η Λαϊκή Δημοκρατία του Λουγκάνσκ (LNR), η αποκλεισμένους φορείς ή άτομα, παρά μόνο σύμφωνα με τους εκάστοτε ισχύοντες νόμους και κανονισμούς περί εξαγωγών της κυβέρνησης των ΗΠΑ. Ο Πελάτης απαγορεύεται να εξαγάγει, επανεξαγάγει, μεταβιβάσει ή χρησιμοποιήσει τις Υπηρεσίες ή τις Παροχές Esri για συγκεκριμένες πυραυλικές, πυρογενικές, χημικές ή βιολογικές δραστηριότητες ή τελικές χρήσεις, χωρίς την κατάλληλη εξουσιοδότηση από την κυβέρνηση των ΗΠΑ. Ο Πελάτης οφείλει να ενημερώνει άμεσα και γραπτώς την Esri, σε περίπτωση που οποιοσδήποτε κυβερνητικός φορέας ή υπηρεσία των ΗΠΑ απορρίψει, αναστέλλει ή ανακαλέσει τα προνόμια εξαγωγών του Πελάτη. Ο Πελάτης απαγορεύεται να αναρτήσει, αποθηκεύσει ή επεξεργαστεί σε Υπηρεσίες Cloud οποιοδήποτε Περιεχόμενο Πελάτη το οποίο (i) διαθέτει Αριθμό Ταξινόμησης Ελέγχου Εξαγωγών (ECCN) άλλο του EAR99 ή (ii) ελέγχεται για εξαγωγή από τις Ηνωμένες Πολιτείες στα πλαίσια του ITAR. Ο Πελάτης οφείλει να ειδοποιεί την Esri εκ των προτέρων σε περίπτωση που η παροχή οποιωνδήποτε Υπηρεσιών ή Παροχών Esri σχετίζεται με οποιοδήποτε είδος άμυνας,

υπηρεσία άμυνας ή τεχνικά δεδομένα, όπως αυτά ορίζονται στις Παραγράφους 120.6, 120.9 και 120.10 αντίστοιχα των Κανονισμών για το Διεθνές Εμπόριο Όπλων του Υπουργείου Εξωτερικών των ΗΠΑ (ITAR). Η Esri δεν θα παρέχει Υπηρεσίες ή Παροχές Esri αυτού του είδους έως ότου εξασφαλίσει κάθε απαραίτητη άδεια εξαγωγής από την κυβέρνηση των ΗΠΑ. Ο Πελάτης θα παρέχει εύλογη βοήθεια στην Esri κατά την υποβολή αιτήσεων και τη λήψη της άδειας εξαγωγών, όπου απαιτείται.

**B.7.4 Ιδιωτικότητα.** Η Esri θα επεξεργαστεί τα προσωπικά δεδομένα σύμφωνα με τους όρους της Πρόσθετης Πράξης για την Επεξεργασία Δεδομένων η οποία είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση <https://www.esri.com/en-us/privacy/overview>.

## ΑΡΘΡΟ B.8—ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ CLOUD

**B.8.1 Απαγορευμένες χρήσεις.** Ο Πελάτης δεν θα παράσχει Περιεχόμενο Πελάτη ή θα εισέλθει άλλως ή χρησιμοποιήσει τις Υπηρεσίες Cloud κατά τρόπο ο οποίος:

- α. Δημιουργεί ή διαβιβάζει ανεπιθύμητα, μαζικά ή ψευδή μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, προσβλητικό δυσφημιστικό υλικό ή προβάίνει σε παρακολούθηση ή πραγματοποιεί απειλές χρήσης φυσικής βίας,
- β. Αποθηκεύει ή αποστέλλει οποιονδήποτε Κακόβουλο Κώδικα,
- γ. Παραβιάζει οποιονδήποτε νόμο ή κανονισμό,
- δ. Καταπατά ή υπεξαιρεί δικαιώματα τρίτων μερών,
- ε. Διερευνά, σαρώνει ή ελέγχει την ευαίσθησία των Υπηρεσιών Cloud ή παραβιάζει οποιοδήποτε μέτρο ασφάλειας ή πιστοποίησης που χρησιμοποιείται από τις Υπηρεσίες Cloud χωρίς γραπτή έγκριση από τον υπεύθυνο ασφαλείας προϊόντων της Esri ή
- στ. Συγκρίνει τη διαθεσιμότητα, απόδοση ή λειτουργικότητα των Υπηρεσιών Cloud.

**B.8.2 Διακοπή υπηρεσίας.** Οι διακοπές συστήματος ή άλλα συμβάντα εκτός του εύλογου ελέγχου της Esri, ενδέχεται να διακόψουν την πρόσβαση του Πελάτη στις Υπηρεσίες Cloud. Η Esri ενδέχεται να μην μπορεί να παρέχει προηγούμενη ειδοποίηση για αυτές τις διακοπές.

## B.8.3 Περιεχόμενο του Πελάτη.

- α. Ο Πελάτης παραχωρεί στην Esri και τους υπεργολάβους της ένα μη αποκλειστικό, μη μεταβιβάσιμο, παγκόσμιο δικαίωμα φιλοξενίας, εκτέλεσης, τροποποίησης και αναπαραγωγής του Περιεχομένου του Πελάτη όπως απαιτείται για την παροχή των Υπηρεσιών Cloud στον Πελάτη. Η Esri δεν πρόκειται να προσπελάσει, να χρησιμοποιήσει ή να αποκαλύψει το Περιεχόμενο του Πελάτη χωρίς τη γραπτή άδεια του Πελάτη, εκτός εάν είναι ευλόγως απαραίτητο για την υποστήριξη της από μέρους του Πελάτη χρήσης των Υπηρεσιών Cloud. Εκτός από τα περιορισμένα δικαιώματα που παραχωρούνται στην Esri στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας, ο Πελάτης διατηρεί όλα τα δικαιώματα, τους τίτλους ιδιοκτησίας και τα συμφέροντα επί του Περιεχομένου του Πελάτη.
- β. Αν ο Πελάτης έχει πρόσβαση στις Online Cloud με εφαρμογή που παρέχουν τρίτοι, η Esri δύναται να γνωστοποιήσει το Περιεχόμενο του Πελάτη στους εν λόγω τρίτους όπως απαιτείται, για να επιτραπεί η συνεργασία της εφαρμογής, των Υπηρεσιών Cloud και του Περιεχομένου Πελάτη.
- γ. Η Esri δύναται να γνωστοποιήσει το Περιεχόμενο του Πελάτη αν απαιτείται από τον νόμο ή κανονισμό ή σύμφωνα με εντολή δικαστηρίου ή άλλου κυβερνητικού φορέα, στην οποία περίπτωση η Esri θα προσπαθήσει εύλογα να περιορίσει το αντικείμενο γνωστοποίησης.
- δ. Όταν ολοκληρωθεί η χρήση των Υπηρεσιών Cloud από τον Πελάτη, η Esri:
  1. Θα καταστήσει το Περιεχόμενο Πελάτη διαθέσιμο στον Πελάτη για λήψη για περίοδο 30 ημερών, εκτός εάν ο Πελάτης ζητάει συντομότερο διάστημα διαθεσιμότητας ή εάν απαγορεύεται νομικά στην Esri να το πράξει ή
  2. Θα πραγματοποιήσει λήψη όλου του Περιεχομένου Πελάτη που είναι στην κατοχή της Esri σε ένα μέσο της επιλογής του Πελάτη και θα παραδώσει το εν λόγω Περιεχόμενο Πελάτη στον Πελάτη.

Η Esri δεν θα έχει περαιτέρω υποχρεώσεις αναφορικά με την αποθήκευση ή την επιστροφή του Περιεχομένου του Πελάτη κατά την ολοκλήρωση των Υπηρεσιών Cloud.

**B.8.4 Αφαίρεση του Περιεχομένου Πελάτη.** Η Esri μπορεί να αφαιρέσει ή διαγράψει οποιοδήποτε Περιεχόμενο Πελάτη, εάν υπάρχουν λόγοι να θεωρείται ότι η ανάρτηση του Περιεχομένου Πελάτη ή η χρήση του με τις Υπηρεσίες Cloud παραβιάζει ουσιωδώς την παρούσα Συμφωνία. Εφόσον είναι εύλογο βάσει αυτών των συνθηκών, η Esri θα ειδοποιήσει τον Πελάτη προτού αφαιρέσει το Περιεχόμενο του Πελάτη. Η Esri θα απαντά σε τυχόν ειδοποιήσεις απόσυρσης του Νομοσχεδίου Ψηφιακής Πλευραίνουσας Ιδιοκτησίας (Digital Millennium Copyright Act) σύμφωνα με την πολιτική πλευραίνουσας ιδιοκτησίας της Esri, η οποία παρατίθεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.esri.com/legal/dmca\\_policy](http://www.esri.com/legal/dmca_policy).

**B.8.5 Αναστολή Υπηρεσίας.** Η Esri δύναται να αναστείλει την πρόσβαση στις Υπηρεσίες Cloud, (i) αν ο Πελάτης αθετήσει ουσιαστικά την παρούσα Συμφωνία και αδυνατεί να αποκαταστήσει έγκαιρα την αθέτηση, (ii) αν η Esri θεωρεί εύλογα ότι η χρήση των Υπηρεσιών Cloud από τον Πελάτη θα υποβάλλει την Esri σε άμεση ευθύνη ή θα επηρεάσει αρνητικά την ακεραιότητα, τη λειτουργικότητα ή τη χρηστικότητα των Υπηρεσιών Cloud, (iii) για προγραμματισμένη συντήρηση, (iv) για διακοπή απειλής ή επίθεσης στις Υπηρεσίες Cloud ή (v) αν οι Υπηρεσίες Cloud απαγορευτούν από τον νόμο ή ρυθμιστούν σε βαθμό που η συνέχιση της παροχής τους θα αποτελούσε εμπορική δυσκολία. Όπου είναι εφικτό, η Esri θα ειδοποιεί τον Πελάτη εκ των προτέρων για οποιαδήποτε αναστολή των Υπηρεσιών Cloud και θα παρέχει στον Πελάτη την ευκαιρία, σε εύλογα πλαίσια, να προβεί σε επανορθωτικές ενέργειες.

Η Esri δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημία, ευθύνη ή απώλεια η οποία μπορεί να προκύψει από τυχόν διακοπή ή αναστολή των Υπηρεσιών Cloud ή την αφαίρεση Περιεχομένου Πελάτη κατά τα ανωτέρω.

**B.8.6 Ειδοποίηση προς την Esri.** Ο Πελάτης οφείλει να ειδοποιεί άμεσα την Esri εάν γνωρίζει για μη έξουσιοδοτημένη χρήση της συνδρομής του ή άλλη παραβίαση ασφάλειας που αφορά τις Υπηρεσίες Cloud.

## ΆΡΘΡΟ B.9—ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

**B.9.1 Πληρωμή.** Ο Πελάτης θα εξοφλεί κάθε ορθό τιμολόγιο εντός 30 ημερών από την παραλαβή του, με αποστολή της πληρωμής στη διεύθυνση που αναφέρεται στο τιμολόγιο. Οι πελάτες εκτός των Ήνωμένων Πολιτειών θα εξοφλούν τα τιμολόγια του έξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου σύμφωνα με τους όρους πληρωμής του έξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου.

**B.9.2 Κριτική.** Η Esri μπορεί να χρησιμοποιεί ελεύθερα οποιαδήποτε σχόλια, προτάσεις ή αιτήματα για βελτίωση Προϊόντων που παρέχονται από τον Πελάτη.

**B.9.3 Διπλώματα ευρεσιτεχνίας.** Ο Πελάτης δεν πρέπει να επιδιώξει και δεν πρέπει να επιτρέψει σε άλλον χρήστη να επιδιώξει να αποκτήσει δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή συναφές δικαίωμα παγκοσμίως, το οποίο βασίζεται στα Προϊόντα της Esri ή τα ενσωματώνει. Αυτή η ρητή απαγόρευση επί της απόκτησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δεν θα ισχύει για το λογισμικό και την τεχνολογία του Πελάτη παρά μόνο στο βαθμό που τα Προϊόντα, ή οποιοδήποτε μέρος αυτών, αποτελούν τμήμα οποιασδήποτε απαίτησης ή προτιμώμενης ενσωμάτωσης σε αίτηση για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή συναφούς αίτησης.

**B.9.4 Περιορισμοί στην Προσέλκυση.** Κανένας συμβαλλόμενος δεν θα προσελκύσει για πρόσληψη οποιονδήποτε εργαζόμενο του έτερου συμβαλλόμενου, ο οποίος σχετίζεται με την παροχή των Υπηρεσιών κατά τη διάρκεια της παροχής των Υπηρεσιών και για μια περίοδο 1 χρόνου εφεξής. Αυτό δεν περιορίζει οποιονδήποτε συμβαλλόμενο από το να διαφημίζει δημόσια θέσεις για πρόσληψη σε εφημερίδες, επαγγελματικά περιοδικά ή δημοσιεύσεις στο διαδίκτυο.

**B.9.5 Φόροι και τέλη, χρεώσεις αποστολής.** Η τιμολόγηση των Παροχών και των Υπηρεσιών Esri που η Esri δηλώνει στον Πελάτη δεν περιλαμβάνουν τους αναλογούντες φόρους ή τέλη, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, του φόρου πώλησης, του φόρου κατανάλωσης ή του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ), των τελωνειακών φόρων ή δασμών και των χρεώσεων συσκευασίας και αποστολής, καθώς και των τελών εγγραφής πωλητών. Η Esri θα προσθέσει τυχόν τέλη που είναι απαραίτητα για την πληρωμή στο συνολικό ποσό του τιμολογίου της προς τον Πελάτη. Η Esri μπορεί να συμπεριλάβει εκτιμώμενους φόρους, καθώς και χρεώσεις συσκευασίας και αποστολής στις προσφορές της, αλλά δεν επιτρέπεται να τροποποιήσει τα συγκεκριμένα τέλη στην τιμολόγηση. Για Πελάτες εκτός των Ήνωμένων Πολιτειών, ο έξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος μπορεί να δηλώνει φόρους ή τέλη σύμφωνα με τις πολιτικές του.



**B.9.12 Ισχύουσα νομοθεσία.** Η παρούσα Συμφωνία δεν υπόκειται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών περί Συμβολαίων για τη Διεθνή Πώληση των Αγαθών.

- a. **Κυβερνητικοί φορείς.** Εάν ο Πελάτης είναι κυβερνητικός φορέας, η ισχύουσα νομοθεσία της δικαιοδοσίας του Πελάτη διέπει την παρούσα Συμφωνία.
- b. **Μη κυβερνητικοί φορείς.** Το ομοσπονδιακό δίκαιο των ΗΠΑ και το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνια διέπουν αποκλειστικά την παρούσα Συμφωνία, εκτός της αντίστοιχης επιλογής νομικών αρχών.

**B.9.13 Επίλυση διενέξεων.** Οι συμβαλλόμενοι θα εφαρμόζουν την παρακάτω διαδικασία επίλυσης διενέξεων:

- a. **Δίκαιη αποζημίωση.** Κάθε συμβαλλόμενος θα έχει το δικαίωμα να διεκδικήσει ασφαλιστικά μέτρα, συγκεκριμένη απόδοση ή άλλη δίκαιη αποζημίωση σε οποιοδήποτε δικαστήριο αρμόδιας δικαιοδοσίας, χωρίς απαίτηση καταβολής χρηματικής εγγύησης ή απόδειξης της βλάβης ως προϋπόθεση αποζημίωσης.
- b. **Κυβερνητικοί φορείς ΗΠΑ.** Η παρούσα Συμφωνία υπόκειται στον Νόμο Διενέξεων Συμβάσεων του 1978, ως τροποποιήθηκε (41 USC 601–613).
- c. **Λοιποί κυβερνητικοί φορείς.** Η Esri θα συμμορφώνεται με τις υποχρεωτικές αποφάσεις διενέξεων στα πλαίσια της ισχύουσας νομοθεσίας.
- d. **Διαιτησία.** Εκτός όσων αναφέρονται παραπάνω, οι συμβαλλόμενοι θα υπόκεινται σε δεσμευτική διαιτησία για την επίλυση οποιασδήποτε διένεξης προκύπτει από ή σχετίζεται με την παρούσα Συμφωνία, η οποία δεν μπορεί να επιλυθεί μέσω διαπραγματεύσεων. Αν ο Πελάτης βρίσκεται στις Ηνωμένες Πολιτείες ή σε μία από τις εδαφικές κτήσεις ή απομακρυσμένες περιοχές αυτών, οι διαδικασίες διαιτησίας διέπονται από τους Κανόνες Εμπορικής Διαιτησίας του Αμερικάνικου Συνδέσμου Διαιτησίας. Αν ο Πελάτης βρίσκεται εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών, οι διαδικασίες διέπονται από τους Κανόνες Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου. Οι συμβαλλόμενοι θα επιλέξουν έναν διαιτητή, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες διαιτησίας. Η γλώσσα διαιτησίας θα είναι η Αγγλική. Η διαιτησία θα πραγματοποιηθεί σε συμφωνημένη τοποθεσία. Κάθε συμβαλλόμενος, κατόπιν αίτησης του έτερου συμβαλλόμενου, θα προσκομίζει έγγραφα ή μάρτυρες που σχετίζονται με τις κύριες πτυχές της διένεξης.

**B.9.14 Ανωτέρα Βία.** Ο συμβαλλόμενος δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε αποτυχία ή καθυστέρηση κατά την εκτέλεση της παρούσας Συμφωνίας, σε διάρκεια περιόδου κατά την οποία η εν λόγω αποτυχία ή καθυστέρηση οφείλεται σε αιτίες που δεν εμπίπτουν στον εύλογο έλεγχό του. Αυτές οι αιτίες περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων θεομηνίες, πολέμους, απεργίες, εργασιακές διενέξεις, ηλεκτρονικές επιθέσεις, νόμους, κανονισμούς, κυβερνητικά διατάγματα ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν ανωτέρας βίας.

**B.9.15 Ανεξάρτητος προμηθευτής.** Η Esri θα είναι ανά πάσα στιγμή ανεξάρτητος προμηθευτής. Τίποτα από όσα περιέχονται στην παρούσα Συμφωνία δεν δημιουργεί σχέση εργοδότη/εργαζόμενου, εντολέα/εντολοδόχου ή κοινοπραξίας, μεταξύ της Esri ή του εξουσιοδοτημένου διανομέα της και του Πελάτη. Κανένας συμβαλλόμενος δεν έχει το δικαίωμα να συνάπτει συμβάσεις εκ μέρους του έτερου συμβαλλόμενου ή να δρα άλλως εκ μέρους του έτερου συμβαλλόμενου.

**B.9.16 Ειδοποίηση.** Ο Πελάτης μπορεί να αποστέλλει τις απαιτούμενες ειδοποιήσεις που προβλέπονται στην παρούσα Συμφωνία προς την Esri, στην παρακάτω διεύθυνση:

Environmental Systems Research Institute, Inc.

Attn: Συμβάσεις και Νομικό Τμήμα

380 New York Street

Redlands, CA 92373-8100

USA

Τηλ.: 909-793-2853

Email: [LegalNotices@esri.com](mailto:LegalNotices@esri.com)